

CIB/11/0318

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.



PASTE PHOTO HERE

APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	V/11/0835	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि :	17/11/2018
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम :	Heera Singh.	AGE-YEARS उमेर-वर्ष :	70 M
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कपड़ायी का नाम :	S/o Ramswaroop	PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासिन्दा वासानीय पता H.No - 64, Faujdar Mehta, T-Block Dist - Bharatpur Dist. 321403	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता Same as above.			

Pre of Post of  
(0835) Heera Singh

OCCUPATION : जब्बाज़ी	Unemployed	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	NA	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष दस्तावेज़)		
PAN No. स्थाई खाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहे हैं (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगायें)		Yes / No हाँ / नहीं ✓		
<b>FAMILY DETAILS</b> परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Rashmi	24	F	Wife
2.	Fatan	43	F	Daughter
3.	Pista	40	F	Daughter
4.	Rawi	34	M	Son
5.	Chandra	31	F	Daughter
6.	Reet	28	M	Son
7.	Heer	24	M	Son
8.	Ajendra	20	M	Son

Basis for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनियोग आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के गोचर प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्राप्त संलग्न हो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्राप्त संलग्न हो)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्राप्त संलग्न हो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:  
सहायता हेतु किये जाने विचारी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडिटर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
	RF - PR		

IE - FINAC

Surgery - (LE) Sick + Tol

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?		
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED स्रोत गई सहायता राशि
1	SCEH	

**DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट का द्वारा चाहिए जाना**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण काला हूँ कि इस प्रकार मैं दिये गये सभी विवरण में सहायता के उपयोग काल तर्फ सही है। यदि कोई विवरण ऐसे काल आवश्यक नहीं है तो मैं सहायता निश्चित की जा सकती है।
  - 2) मैं इस के सहायता की "कालिका फाउंडेशन", ये तो यह तोही है, उसका उपयोग उसी उपराम की तुलने में दिये गये विवरण, ये इस प्रकार मैं यह बता दूँगा।
  - 3) मैं भूषित काला हूँ कि विवर सहायता हेतु यह आवश्यक की गई है, उस तरीका का कालिका या सहायता विवरण अन्य स्थानोंसे उपयोग की गई है तो विवर है और वही भविष्य में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार मैं अपने इसकाल के लिये यह विवरण, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की भूषित काला हूँ कि "कालिका फाउंडेशन" और उसके व्यक्तियों " को अधिकृत करता हूँ कि मैंने यह, यहाँ और वही विवरण इस प्रकार मैं दिया है, जो "कालिका" द्वारा यादी, यह, याकृत्य द्वारा उपराम से युक्त विवरण से युक्त गोपनीयता और उपलब्धियों को दिये गये हैं वे प्रकार याकृत्य से दूरी करनी अप्रियता है।
  - 2) मैं (आवेदक) इस काले से सहायता हेतु कि यह यथा, यह, यहाँ और विवरण जो कि सहायता की उपराम से प्राप्त है युक्त यथा; सहायता का इकायत नहीं बताता। इस सम्बन्ध में "कालिका" द्वारा उसके नामियों का नियम अधिकृत और सहायता दी जाती।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अपने काले से सहायता के लिये यह विवर

**AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पित द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, उत्तमता की ओर से सहायता की "कालिका फाउंडेशन" से विवर सहायता हेतु विवरण की जाती है, जो उस (हास्पित) द्वारा प्रदान मैं यथा व सहीका जाता है।

- 1) यह कि न हो कालीन और वही विवर में विवरण सहायता विवरण के याकृती संस्थान या विवरण अन्य स्रोत से उपराम द्वारा दीया/दिया गया है तो यह यहाँ दिया है। यदि "कालिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण नामियों द्वारा दीया गया है तो असहायता विवरण की ओर से याकृती संस्थान से सहायता स्रोत का अधिकार तुष्टित होता है। इस भूषित में यथा उपराम यह जाता है कि आपका द्वारा यह उपराम दीया गया है।

- 2) "कालिका फाउंडेशन" द्वारा यही यहाँ सहायता की विवरण प्राप्ति की है। ऐसी पर इसकाल द्वारा यही यहाँ सहायता का युक्त यथा एवं इसका उपयोग की विवरण है और "कालिका फाउंडेशन" द्वारा विवरण उपराम की विवरण से उपराम सुनाया और अन्य जाने वाले यही यहाँ सहायता की विवरण है जो "कालिका" की ओर से यथा विवरण का विवरण होता है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
रस्मीकृती के लिए रास्ता**

**Dr. Ashwini Kumar**

MBBS.MS.FICO

Reg. No. 66028

(Name of Dr. & Reg. No. with Stamp)  
दृष्टान्त का नाम वे डिप्लोमा के नाम हैं।

**BHRC-Dr. Ashwini Kumar  
Administrator  
Vrindavan Dist. Mathura  
Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital  
यह यहाँ दी गयी विवरण की विवरण है।**

**FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION**

अन्तर्राम उपराम है।

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

नामी हस्ताक्षर।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामी हस्ताक्षर।